

ten tiger is feeling **good** he smiles and laughs

حينما يشعر النمر بالسعادة فإنه يبتسم ويضحك

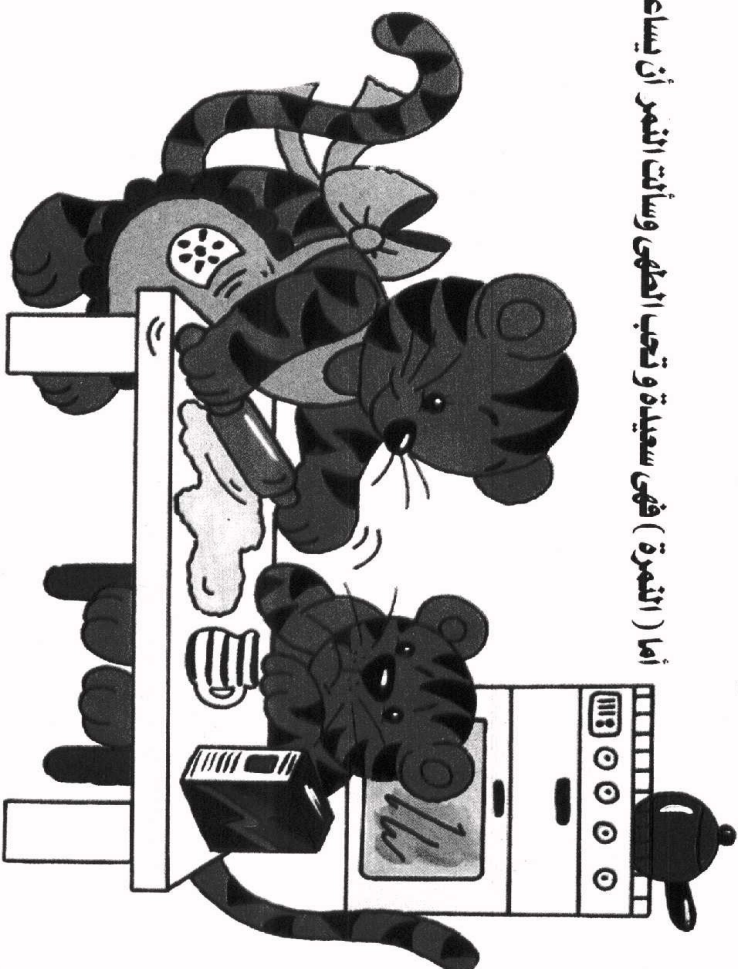


Today, however, Tiger is in a bad temper He growls at every one



Mrs Tiger is **happy**. She likes cooking. She asks Tiger to help

أما (الخنزيرة) فهي سعيدة وتحب الطهي وسألت الخنزير أن يساعدها

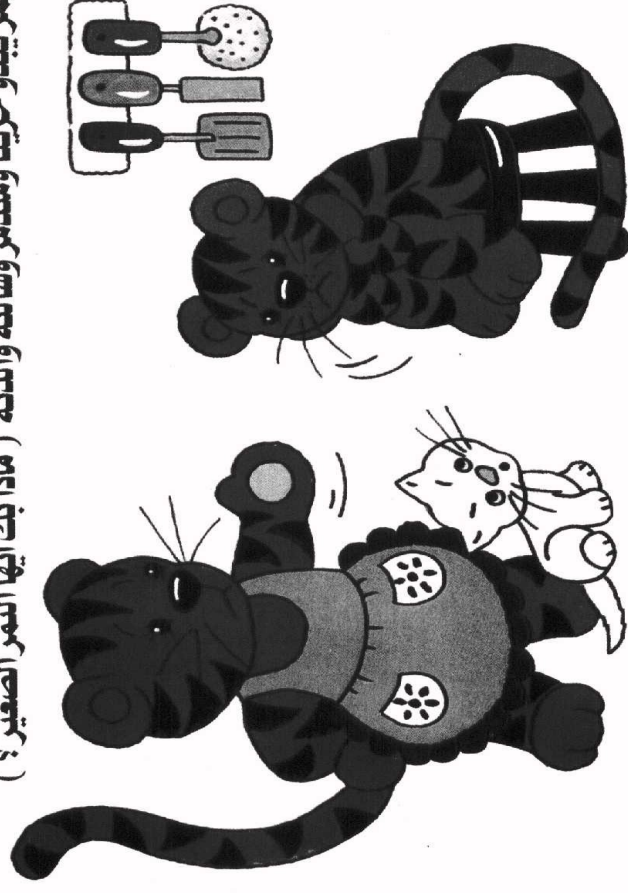




But Tiger looks **sad** and grumbles

"What is the matter with you?" asks Mrs Tiger

ولكن النمر يبدو حزينا ومتذمر وسألته والدته ( ماذا بك أيها النمر الصغير ؟ )



The other **little** Tigers ask tiger to throw their **big** ball  
but he snarls and grizzles, "Go away!"

أما باقي النمور الصغيرة فطلبت منه أن يرمى لهم الكرة الكبيرة ولكنه صاح بغضب :

( اذهبوا بعيداً )



"What is up with Tiger today?" ask his brothers and sisters

وتساءل إخوته النمر والنمرات ( ماذا جرى لأخينا النمر اليوم ؟ )





"What is the matter, son?" asks Mr Tiger, picking up  
his newspaper , "Nothing!" shouts Tiger, stamping his feet.

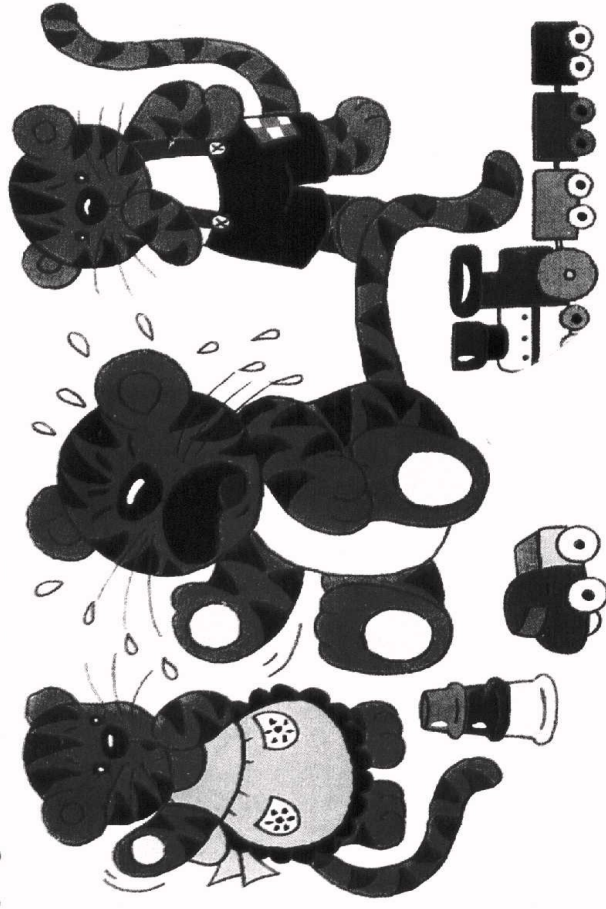
سأله والده السيد (نمر) (ماذا بك يا بني ؟) . فصاح النمر الصغير :  
( لا شئ ) وقد ضرب برجله على الأرض بقوة .



"Yeeow!" he squeals "YEEOW!"

Big tears begin to run **down** his whiskers

ثم صاح ( يووو ) وبكى بصوت عال وبدأت الدموع الكبيرة تتساقط على شواربه





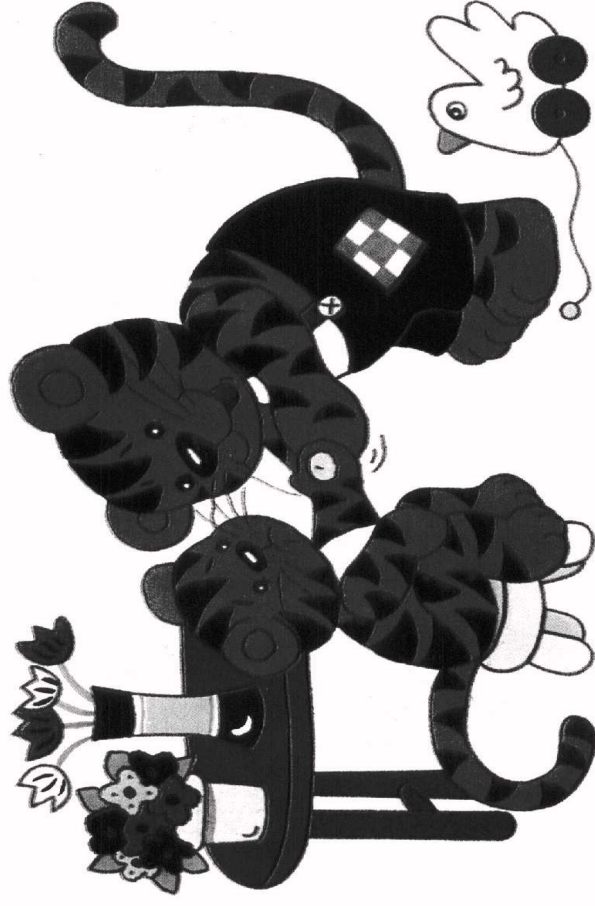
"I am sorry," cries Tiger,  
"I do not mean to be cross, but my tiny paw is sore"

ثم صاح النمر ( أنا أسف ) لم أقصد أن أكون عابساً إلا أن كفى الصغير يؤلمني.



Mr Tiger looks at the Paw,  
"You have a huge thorn in there!" he says.

نظر السيد النمر إلى كفه ثم قال : ( هناك شوكة ضخمة بالداخل )



"Poor old thing!" says Mrs Tiger,  
pulling it out. Now Tiger feels fine He stops crying.  
قالت السيدة نمرقة : إنه ( شئ قديم خفيف ) ثم أخرجت الشوكة من كفه  
الآن شعر النمر بالتحسن ثم توقف عن البكاء





"It is lovely not to have a sore pow any more," he says, laughing

ثم قال النمر ضاحكاً : ( إنه شيء جميل ألا يؤلمك كفك بعد ذلك ) .

